



‘ಡೊಂಕುಬಾಲದ ನಾಯಕರು  
ಪ್ರಾಣದ ಪಾರಿಂಫೂಟ್‌ನ ಪ್ರರಿದರ್ಶಕರು

ಹಾಡೊಂದಿದೆ. ಮುರೂ ಚರಣಗಳಿರುವ ಈ ಹಾಡು ಅಹಾರವನ್ನು  
ಅರಸಿಕೊಂಡು ಅಲೆಯುತ್ತಿರುವ ಬೀದಿನಾಯಿಯ ಚಲನವಲನಗಳನ್ನು  
ನಗರ್ಗಣ್ಯೇ ನೀಂದ ನೋಡುತ್ತೇ ಮನುಷ್ಯನ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಗೇರಿ  
ಮಾಡುವಲ್ಲಿದೆ. ಅಹಾರಕ್ರಾಂತಿ ಹಾಡುರೆಯುತ್ತಿರುವ ನಾಯಿ ಕಣಕ ಅಥವಾ  
ಹಿಟ್ಟು ಕುಟ್ಟಿರುವ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಒನಕೆಯೇಂಬ ತಿನ್ನತ್ತದೆ; ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಹಗ್ಗಿ  
ಮಾಡುವ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ನಗ್ಗಿ ಹೋಟನಲ್ಲಿ ಹೊಡಿಸಿಕೊಂಡು ನೋಡು.  
ಅಪಮಾನಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುತ್ತದೆ, ಹೀಗೆ ನಾಯಿಯಲ್ಲಿನ ಅಹಾರದ  
ಚೂಪಲ್ಪು ಅಡಷ್ಟು ರೆಚ್ಕೆಾದ ಮಾನಾಪಮಾನವನ್ನು ಕುರಿತಾದ ವಿವೇಕ  
ಪ್ರಜ್ಞಾಯನು ಮರೆಮಾಡುತ್ತದೆ. ಅನುಭವದಿಂದ ಅದು ಪಾರವನ್ನೂ  
ಕಲಿಯುವದಿಲ್ಲ. ಅದರ ಬುದ್ಧಿ ಎಂದಿಗೂ ನೇಟ್ಕುಗಾಗುವದಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ  
ಅದನ್ನು ‘ದೊಕು ಬಾಲದ ನಾಯಕರೇ’ ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ ದಾಸರು!

‘శల్లి స్వప్నవాగియే దాసరు నాయియ నేపమాడికొండు మనుష్ణన  
చపల ప్రవృత్తియన్న విందిబిధ్యారె. మనుష్ణన్న కుభ్యన్నాగ్నిసువ  
దౌభల్యగళల్లి అశీయరుకణవూ ఒందు. ఈ దౌభల్యక్కే ఒగాగిరువ  
వ్యక్తి తనే ఎటుకద వస్తువిగా హపహిసుత్తా, అదన్న పడేయువ  
ప్రయుక్తదల్లి ఇతరింద తిరస్కార హాగూ అపమాన ఏరిదన్నల్లి తన్న  
మేలే ఎళ్ళేదుచోట్టుత్తానే. దాసరు వణిసిరువంటే కెణక కుష్టవ  
స్ఫ్యదల్లి ఇంపిస్తే నోడువ, హగి మాడువల్లి నుగ్గి జోల్లు సురిసుత్తా  
స్లూప నాయియ బగ్గె యారిగూ ప్రీతియగలే, గౌరవాగలే  
కుష్టపుదు సాధ్యవిల్లవష్టే? అంధ నాయి ఒనకేయిందలేంటో,  
సౌంసొందలేంటో ఏటు తిందు కుంయో కుంయో గుట్టుత్తా బాల  
ముదురిసింహండ పలాయన మాపత్తుడే. మనుష్ణన్న ఆశీయరుకణనద  
పరికామవూ ఇంధదే. స్వతికే, యోగ్యకే, కాయిక్కుమతే, ప్రతిభీ-  
ఇత్తూదిగికు యావుదూ ఇల్లదే, ఇన్నేల్లుభర అనుగ్రహ ఆశ్రయగాగి  
హాతోరేయువాత సమాజద తిరస్కర్షకే ఒగాగుత్తానే. ఆతన పాడు  
నాయిపాడుగుత్తడే.

‘ಡೊಂಟ ಬಾಲದ ನಾಯಕರು’ ಎನ್ನವು ವಾಸರ ಮಾತಿನ ಹಿಂದೆ ಬೇರೊಂದು ವ್ಯಾಗ್ಯಾಧಿನಿಯೂ ಸೇರಿಕೊಂಡಿದೆ ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ‘ನಾಯಕ’ ಎಂಬ ಮಾತಿಗೆ ‘ಮುಖಿಂದ’ ಎಂಬ ಅರ್ಥವೂ ಇದೆಯಷ್ಟೇ? ಸಾನ್ನ, ಅಧಿಕಾರ

ಮುಂತಾದವರ್ಗಳಾಗಿ ನಾಯಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಸ್ವಯಂಭೋಷಿತ ನಾಯಕರನ್ನು ಪ್ರಾಂತರಂದಾಸರು ಕೊಣ್ಣಿ ರೇ ನೋಡಿದ್ದಿರುಹುದು. ಈಗಂತೂ ರಾಜೀವೀಯ ವಲಯದಲ್ಲಿ ಅಧಿಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಏನು ಬೇಕಾದರೂ ಮಾಡಲು ಖಿದ್ದವಿರುವ ಜನನಾಯಕರನ್ನು ದಿನ ನಿತ್ಯ ಮಾನ್ಯವಾಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಿರುತ್ತೇವೆ. ತಾವು ಪಡೆಯಬೇಕೆಂದಿರುವ ಅಧಿಕಾರ ಸ್ವಾನಗಳಾಗಿ ಅಂಥ ನಾಯಕರು ಹಕ್ಕು ದ ವರಿಸುವರನ್ನು ಗೋಗರೆಯುತ್ತಾರೆ; ಕೋಟ್ಟಿದ್ದಪಟಿಗಳನ್ನು ಓಲ್ಲೇಸುತ್ತಾರೆ; ಮರಾಠಿಪಟಿಗಳ ಕೃಪೆಗಾಗಿ ಕಾಯುತ್ತಾರೆ. ಇದೆಲ್ಲದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಜನತೆಯ ದ್ವಾರಾಯಲ್ಲಿ ಹಾಸುರಾಗುತ್ತಾರೆ; ತಿರುಸ್ವಾಸಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಅಧಿಕಾರ ದಾಹಕಿಂದ ನರಳುವ ಅಂಥ ನಾಯಕರು ತಮ್ಮ ಅನುಭವದಿಂದ ಯಾವುದೇ ಪಾರ ಕಲಿಯುವವಿಲ್ಲ. ಅವರ ವೀರೇಕ ಜಗತ್ತವಾಗುವವಿಲ್ಲ. ದಾಸರು ಅಂಥ ಮಂದಿರಯನ್ನೇ ಹೋಂಟ ಬಾಲರ ನಾಯಕರು ಎಂದು ಗೇಲಿ ಮಾಡಿರಬಹುದು. ತಮ್ಮ ಹಾಡಿನ ಕೌನಸೆಯ ಉರಿಂದಿಲ್ಲ ದಾಸರು ಅಂಥ ನಾಯಕರನ್ನು ಕುರಿತು “ಹಿರೇ ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಓಡುವರಿ, ಕರೆ ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಹೋರಳುವರಿ” ಎಂದು ಭೇದಿಡಿದ್ದಾರೆ. ತಾವು ರಾಜ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲೇ (ಹಿರೇಬೀದಿಯಲ್ಲಿಯೇ) ಸಕಲ ಗೌರವಗಳಿಂದ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುತ್ತಿರುವವರೆಂದು ತೋರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ತ ಜನ ತಮ್ಮ ಉಪಲ್ಯ ಶೀರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಕರಿಯ ಬುದಿಯಲ್ಲಿ ಹೊರಳಾಡುವವನ್ನು ಸಣ್ಣ ವರಾಗುತ್ತಾರೆ ಎಂಬ ದಾಸರ ಮಾತ್ರ ಎಲ್ಲಕೂಲು ಸತ್ಯ.

ಈ ಹಾಡಿಗೆ ಇನ್ನೊಂದು ಧ್ವನಿ ಸಾರ್ಥಕವೆಯೂ ಇದೆ. ಸ್ವಯಂ  
ಪುರಂದರದಾಸರೇ ಆತ್ಮಾವಲೋಕನ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ತಮ್ಮನ್ನು ತಾವೇ  
‘ದೊಂಕು ಬಾಲದ ನಾಯಕ’ರೀಂದು ಭಕ್ತನೇ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರಲು ಒಹುದು.  
ಪೂರ್ವಾಶ್ರಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀನಿವಾಸ ‘ನಾಯಕ’ರಾಗಿದ್ದ ಅವರು ಲೋಹ,  
ಚಿಪ್ಪಿತನೆನ್, ಸ್ವಾಧ್ರ ಮುಂತಾದವಗಳಿಂದ ಜೀಡಿತರಾಗಿದರೆಂಬುದು  
ಇತಿಹಾಸ. ಈಗ ದಾಸರಾಂ, ಎಲ್ಲ ರಾಗಳಿಂದ ಮತ್ತು ಕಾಗಿದ್ದಾರೆ. ತಮ್ಮ ಗತ  
ಚೆವನವನ್ನು ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ದೊಂಕು ಬಾಲದ ನಾಯಕರೆ,  
ನಿವೇಷನಾಟಕ ಮಾಡಿದರಿ? ಎಂದು ತಮ್ಮೆ ತಾವೇ  
ಪುಶ್ಟಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಿರಬಹುದಲ್ಲವೇ? ಇವ್ವೆಕ್ಕೂ ಮನುಷ್ಯರೆಲ್ಲರೂ ತಮ್ಮ  
ಬದುಕಿನಲ್ಲಿ ಇಂಥ ‘ನಾಯಿ ಪಾಡಿಗೆ ಒಳಗಾಗಿಯವ ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನು  
ಒಮ್ಮೆಯಾದರೂ ಅನುಭವಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಏಕೆಂದರೆ ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಭತ್ತಡ ಅಪ್ಪು  
ಪುಬಿಲವಾದುದು, ಆದರ್ಥಿಂದಲೇ ಗಿತೆ ‘ಇಂದ್ರಿಯಾಗೆ ಪ್ರಮಾಣೀನಿ ಹರಂತಿ  
ಪ್ರಸಂಭಂ ಮನ?’ ಎಂದಿರುವುದು.

■ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ

## ಮಾತೇ ಮುತ್ತು

★ ಕಾನೂನಿಗಳಿಂದರೆ ಜೀವರ ಬಲೀಯಿತೆ.  
ಒಬ್ಬ ಸಣ್ಣ ಜೀವಿಗಳು ಅದರ ವದುರು ಬಂದರೆ  
ಸ್ಥಿರವಾಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ದೊಡ್ಡ ವೃಗಳು  
ಅದನ್ನು ಕಿಟೆದು ಪಾರಾಗುತ್ತವೆ.

★ దుర్మాళదిండ హేయద సత్త, సైఫిసి  
కేళబముదాద ఎల్ల సుఖ్యగళింత కేట్టదు.  
- విలయమ్ చే కో

★ నమ్మల్ని పరస్పర ద్వేషిసలు ఎవ్వ బేకో  
అమ్మ నీతి, ధమ ఇదెయి హోరతు—  
పరస్పర శ్రీతిసలు అగ్రణ్యమాదమ్మ ఇల్ల.  
-జోనాథన్స్ స్టేఫన్

★ ‘ಶ್ರಮ’ಪಟ್ಟ ದುಡಿಯುವದು ಒಂದು  
‘ಪುತಿಭಿ’ ಅಲ್ಲದಿರಬಹುದು! ಆದರೆ ‘ಶ್ರಮ’  
‘ಪುತಿಭಿ’ಗೆ ಸರಿಸಮಾನ ಅತ್ಯಾತ್ಮಮ ಬದಲಿ  
ವಸು.

- ୮

★ నేను నేర దారియల్లే ఇచ్చదూ, ఒందేడే  
కుళితిరబారదు. హాగె కుళితద్దే ఆదరే జన  
నిన్నన్న తుళిదు ముందే హోగుతారే.

-ವಿಲ್ ರೋಡ್ಸ್

★ ಜಾಗರೂಕನಾಗಿರುವವನು ತಪ್ಪು  
ಮಾಡುವುದು ಅತಿ ವಿರಳ.

- ಕನ್ನಾ ಷ್ಟೂಟ್‌ಯಸ್

★ ಎಲ್ಲ ಹೆಂಗಳೆಯರೂ ಒಪ್ಪುವ, ಎಲ್ಲ ಗಂಡಸರೂ ಒಪ್ಪುದೇ ಇರುವ ಒಂದೇ ವಿಷಯವೆಂದರೆ- ಮುದುಪೆ.

-ಅಸ್ತಿತ್ವ ವೀಲ್

★ ಬುದ್ಧಿಗೇಡಿ ಸ್ವೇಚ್ಛತನಿರುವುದಕ್ಕಿಂತ  
ಬುದ್ಧಿಶಾಲಿಯಾದ ವಿರೋಧಿ ಇರುವುದು ಲೇಸು.

- ಶ್ರೀಕಾಮಿಯರ್

★ ಜಲಾಶಯದಲ್ಲಿ ನೀರು ಶಾಂತವಾಗಿದೆ;  
ಆದ್ದರಿಂದ ಅಲ್ಲಿ ಮೊಸಳೆಗಳಿಲ್ಲ ಎಂದು  
ಭಾವಿಸುವುದು ತಪ್ಪು.

-ಬಲ್ಕಿ ಏರಿಯಾ ಗಾಡೆ

★ ఖ్యాతి ఎందరేనేందు తిళియదవను ధన్య.  
ఖ్యాతి బేసేన్నపుడే నరక.

-೪೨-

★ ರಕ್ತಪಾತೆವಿಲ್ಲ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೇ  
ಚುನಾವಕೆ ಯುದ್ಧದವೇ ಅಪಾಯಕಾರಿ!

-ಬನಾಂಡ್ರೋ ಶಾ

★ మనుశ్యరు అనాయవన్న  
బహుదిరువుదు తావు ఆదర బలగే  
బిద్దపేంబ భయదిందలే హోరతు  
నా యస్థియతేయింద ఆల్ల!

-ಪ್ರೇರಣೆ